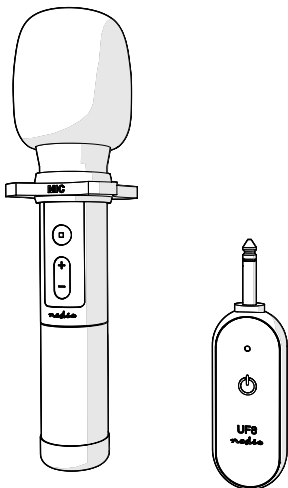


nedis

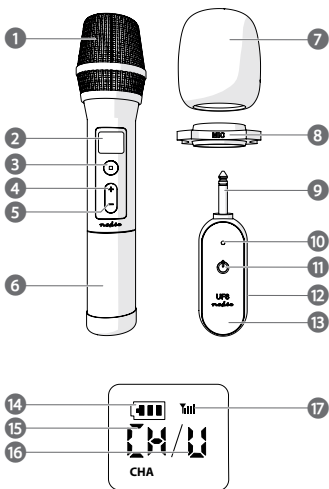
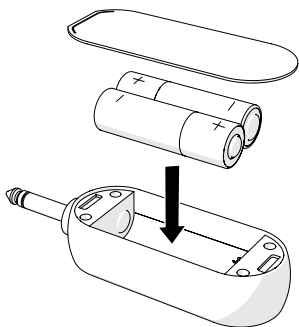
Wireless Microphone
to enable all sorts
of performances

MPWL200BK

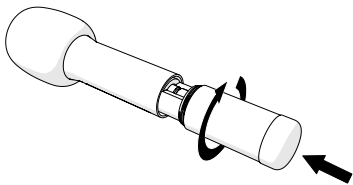
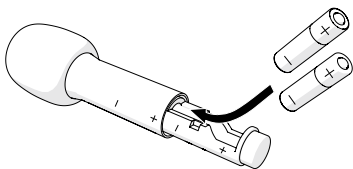
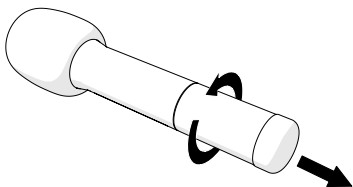


ned.is/mpwl200bk

EN	Quick start guide	5
DE	Kurzanleitung	9
FR	Guide de démarrage rapide	14
NL	Snelstartgids	18
IT	Guida rapida all'avvio	23
ES	Guía de inicio rápido	27
PT	Guia de iniciação rápida	32
SV	Snabbstartsguide	37
FI	Pika-aloitusopas	41
NO	Hurtigguide	46
DA	Vejledning til hurtig start	50
HU	Gyors beüzemelési útmutató	54
PL	Przewodnik Szybki start	59
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	63
SK	Rýchly návod	69
CS	Rychlý návod	73
RO	Ghid rapid de inițiere	78

A**B**

c



Wireless Microphone MPWL200BK



For more information see the extended manual online: ned.is/mpwl200bk

Intended use

The Nedis MPWL200BK is a wireless microphone equipped with a receiver and a display.

This product is not intended for use by persons (including children) with a reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the product by a person responsible for their safety.

The product is intended for indoor use only.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Specifications

Product	Wireless Microphone
Article number	MPWL200BK
Operating frequency	640.5 - 659.5 MHz
Maximum transmit power	14 dBm
Signal range (line of sight)	Up to 50 m
Ideal signal range	Up to 30 m
Signal type	UHF
Channels	20
Volume levels	0 - 6
Frequency response	70 Hz - 13 KHz
Polar pattern	Cardioid
Sensitivity	-95 dB
Impedance	1000 Ω
Max. battery play time (at 50 % volume)	Up to 10 hours
On/off switch	Yes
Display	Yes
Receiver connection	6.35 mm
Battery microphone	2 x 1.5 V AA (not included)
Battery receiver	2 x 1.5 V AA (not included)

Main parts (image A)

- | | | | |
|---|--------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Microphone | 10 | Status indicator LED |
| 2 | LCD display | 11 | On / off button |
| 3 | On / off button | 12 | Receiver battery compartment |
| 4 | Volume+ button | 13 | Receiver |
| 5 | Volume- button | 14 | Battery level indicator |
| 6 | Microphone battery compartment | 15 | Channel level (CH00 - CH19) |
| 7 | Foam cover | 16 | Volume level (V00 - V06) |
| 8 | Anti-roll ring | 17 | Signal strength |
| 9 | AUX plug | | |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Disconnect the product from the power outlet and other equipment if problems occur.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Keep distance from flammable objects.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Always purchase the battery recommended by the product manufacturer for the product.

- Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Use only the cell or battery in the application for which it was intended.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a product.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Battery usage by children should be supervised.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
- When possible, remove the battery from the product when not in use.
- Properly dispose of the empty battery.
- Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
- Some wireless products may interfere with implantable medical devices and other medical equipment, such as pacemakers, cochlear implants and hearing aids. Consult the manufacturer of your medical equipment for more information.

Inserting the batteries (image B + C)

Receiver

⚠ Use only size AA batteries for this product.

1. Open the battery compartment **A** ⑫.
2. Place 2 size AA batteries (not included) into **A** ⑫.

⚠ Make sure to match the (+) and (-) polarity markings.

3. Close **A** ⑫.

Microphone

⚠ Use only size AA batteries for this product.

1. Rotate and pull **A** ⑥ from the microphone.
2. Place 2 size AA batteries (not included) into **A** ⑥.

⚠ Make sure to match the (+) and (-) polarity markings.

3. Place and rotate **A** ⑥ back onto the microphone.
4. Place the foam cover **A** ⑦ over the microphone **A** ①.

Switch on the microphone

1. Press and hold the on / off button **A** ③ for 2 seconds to switch on the product.
- Press and hold **A** ③ for 3 seconds to switch off the product.

Switch on the receiver

1. Press and hold the on / off button **A** ⑪ for 2 seconds to switch on the product.
2. The status indicator LED **A** ⑩ lights up blue to indicate pairing is successful.
3. Connect the AUX plug **A** ⑨ to an audio output device.
4. Speak into the microphone **A** ① to amplify your voice.
 - **A** ⑩ flashes slowly to indicate pairing is unsuccessful.
 - **A** ⑩ flashes fast to indicate that the battery is low.
 - Tap and hold **A** ⑪ for 3 seconds to switch off the product.

Volume controlling

- Press the volume+ button **A** ④ to increase the volume level.
- Press the volume- button **A** ⑤ to decrease the volume level.

Channel controlling

1. Press the channel button **A** ③ to enter the channel control mode.
2. "CH00" **A** ⑮ flashes to indicate channel control mode is active. Press **A** ④ or **A** ⑤ to select a channel.

Lock / Unlock ID

Lock the microphone and receiver to avoid interference by another microphone or receiver nearby.

- Press **A** ④ and **A** ⑤ for 3 seconds to lock or unlock the ID.
- **A** ② flashes slowly to indicate that the ID will be unlocked.
- **A** ② flashes fast to indicate that the ID will be locked.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product MPWL200BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via: nedis.com/mpwl200bk#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE Kurzanleitung

Kabelloses Mikrofon MPWL200BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/mpwl200bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Nedis MPWL200BK ist ein kabelloses Mikrofon mit einem Empfänger und einer Anzeige.

Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und eingewiesen.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Spezifikationen

Produkt	Kabelloses Mikrofon
Artikelnummer	MPWL200BK
Betriebsfrequenz	640.5 - 659.5 MHz
Maximale Sendeleistung	14 dBm
Signalreichweite (Sichtlinie)	Bis zu 50 M
Ideale Signalreichweite	Bis zu 30 M
Signaltyp	UHF
Kanäle	20
Lautstärkepegel	0 - 6
Frequenzgang	70 Hz - 13 KHz
Richtcharakteristik	Kardioid
Empfindlichkeit	-95 dB

Impedanz	1000 Ω
Max. Akkuviedergabezeit (bei 50% Lautstärke)	Bis zu 10 Stunden
Ein/Aus-Schalter	Ja
Anzeige	Ja
Empfängeranschluss	6,35 mm
Batterie Mikrofon	2 x 1,5 V AA (nicht im Lieferumfang enthalten)
Batterie Empfänger	2 x 1,5 V AA (nicht im Lieferumfang enthalten)

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Mikrofon ¹⁾ | 10 Statusanzeige-LED ¹⁾ |
| 2 LCD-Display ¹⁾ | 11 Ein/Aus-Schalter ¹⁾ |
| 3 Ein/Aus-Schalter ¹⁾ | 12 Empfänger-Batteriefach ¹⁾ |
| 4 Volume+ Taste ¹⁾ | 13 Empfänger ¹⁾ |
| 5 Volume- Taste ¹⁾ | 14 Batteriestandsanzeige ¹⁾ |
| 6 Mikrofon-Batteriefach ¹⁾ | 15 Kanal (CH00 - CH19) ¹⁾ |
| 7 Schaumstoff-Abdeckung ¹⁾ | 16 Lautstärke (V00 - V06) ¹⁾ |
| 8 Anti-Roll-Ring ¹⁾ | 17 Signalstärke ¹⁾ |
| 9 AUX-Stecker ¹⁾ | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Halten Sie Abstand von brennbaren Objekten.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker

gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

- Batterien oder Akkus dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Setzen Sie Akkus oder Batterien keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterie darf die Flüssigkeit keinesfalls mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Kaufen Sie immer die vom Produkthersteller für das Produkt empfohlene Batterie.
- Nehmen Sie den Akku oder die Batterie erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie benötigen.
- Verwenden Sie keine Knopfzelle oder Batterie, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen ist.
- Verwenden Sie nur solchen Zellen oder Batterien so, wie dies für die Anwendung beabsichtigt ist.
- Kombinieren Sie keine Akkus unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Art innerhalb eines Produkts.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) an den Batterien und im Gerät, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Nehmen Sie die Batterie nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Entsorgen Sie die leere Batterie ordnungsgemäß.
- Holen Sie bei Verschlucken von einer Zelle oder Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Einige kabellose Produkte können implantierbare medizinische Geräte und andere medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate und Hörgeräte stören. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts.

Einsetzen der Batterien (Abbildung B + C)

Empfänger

A Verwenden Sie nur Batterien in Größe AA für dieses Produkt.

1. Öffnen Sie das Batteriefach **A** 12.
2. Setzen Sie 2 AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in **A** 12 ein.

A Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der (+) und (-) Pol-Markierungen.

3. Schließen Sie **A** 12.

Mikrofon

A Verwenden Sie nur Batterien in Größe AA für dieses Produkt.

1. Drehen Sie **A** 6 und ziehen es vom Mikrofon ab.
2. Setzen Sie 2 AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in **A** 6 ein.

A Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der (+) und (-) Pol-Markierungen.

3. Platzieren und drehen Sie **A** 6 wieder auf das Mikrofon.
4. Setzen Sie die Schaumstoff-Abdeckung **A** 7 auf das Mikrofon **A** 1.

Schalten Sie das Mikrofon ein

1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A** 3 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
- Halten Sie **A** 3 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten.

Schalten Sie den Empfänger ein

1. Halten Sie die Ein/Aus-Taste **A** 11 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten.
2. Die Statusanzeige-LED **A** 10 leuchtet blau, um anzuzeigen, dass die Kopplung erfolgreich war.
3. Verbinden Sie den AUS-Stecker **A** 9 mit einem Audio-Ausgabegerät.
4. Sprechen Sie in das Mikrofon **A** 1, um Ihre Stimme zu verstärken.
- **A** 10 blinkt langsam, um anzuzeigen, dass die Kopplung nicht erfolgreich war.
- **A** 10 blinkt schnell, um anzuzeigen, dass der Batteriestand niedrig ist.
- Berühren und halten Sie **A** 11 3 Sekunden lang, um das Produkt auszuschalten.

Regeln der Lautstärke

- Drücken Sie die Taste Lautstärke+ **A** (4), um die Lautstärke zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste Lautstärke- **A** (5), um die Lautstärke zu verringern.

Kanalsteuerung

1. Drücken Sie die Kanal-Taste **A** (3), um in den Kanalsteuerungsmodus zu wechseln.
2. "CH00" **A** (15) blinkt, um anzuzeigen, dass der Kanalsteuerungsmodus aktiv ist. Drücken Sie **A** (4) oder **A** (5), um einen Kanal auszuwählen.

Sperr-/Entsperr-ID

Sperren Sie Mikrofon und Empfänger, um Interferenzen durch andere Mikrofone oder Empfänger in der Nähe zu vermeiden.

- Drücken Sie **A** (4) und **A** (5) 3 Sekunden lang, um die ID zu sperren oder zu entsperren.
- **A** (2) blinkt langsam, um anzuzeigen, dass die ID entsperrt wird.
- **A** (2) blinkt schnell, um anzuzeigen, dass die ID gesperrt wird.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt MPWL200BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/mpwl200bk#support

Weiterführende Informationen zur Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com

E-Mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

Microphone sans fil MPWL200BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/mpwl200bk

Utilisation prévue

Le MPWL200BK Nedis est un microphone sans fil équipé d'un récepteur et d'un écran.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Spécifications

Produit	Microphone sans fil
Article numéro	MPWL200BK
Fréquence de fonctionnement	640.5 - 659.5 MHz
Puissance de transmission maximale	14 dBm
Portée du signal (ligne de visée)	Jusqu'à 50 m
Portée idéale du signal	Jusqu'à 30 m
Type de signal	UHF
Canaux	20
Niveaux de volume	0 - 6
Réponse en fréquence	70 Hz - 13 KHz
Motif polaire	Cardioïde
Sensibilité	-95 dB
Impédance	1000 Ω
Autonomie maxi de la batterie en lecture (volume à 50 %)	Jusqu'à 10 heures
Interrupteur marche/arrêt	Oui

Affichage	Oui
Connexion du récepteur	6,35 mm
Piles du microphone	2 x 1,5 V AA (non incluses)
Piles du récepteur	2 x 1,5 V AA (non incluses)

Pièces principales (image A)

- | | |
|---|---|
| 1 Microphone ¹ | 11 Bouton marche / arrêt ¹ |
| 2 Affichage LCD ¹ | 12 Compartiment à piles
du récepteur |
| 3 Bouton marche / arrêt ¹ | 13 Récepteur ¹ |
| 4 Bouton Volume+ ¹ | 14 Indicateur de niveau
de batterie |
| 5 Bouton Volume- ¹ | 15 Niveau de canal
(CH00 - CH19) |
| 6 Compartiment à piles
du microphone | 16 Niveau de volume
(V00 - V06) |
| 7 Housse en mousse ¹ | 17 Force du signal ¹ |
| 8 Bague anti-roulis ¹ | |
| 9 Fiche AUX ¹ | |
| 10 Voyant LED d'état ¹ | |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Débranchez le produit de la prise de courant et tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Tenez à distance tous objets inflammables.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles secondaires.
- Ne pas exposer des piles ou des batteries à la chaleur ou au feu. Évitez tout stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie.

- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Achetez toujours les piles recommandées par le fabricant du produit pour le produit.
- Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous ne l'utilisez pas.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un même produit.
- Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le matériel et assurez-vous de les utiliser correctement.
- Si possible, retirez la batterie du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Éliminez convenablement la batterie usagée.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre batterie, consultez un médecin immédiatement.
- Certains produits sans fil peuvent interférer avec des appareils médicaux implantables et d'autres équipements médicaux, tels que des stimulateurs cardiaques, des implants cochléaires et des aides auditives. Pour plus d'informations, consultez le fabricant de votre équipement médical.

Insérer les piles (image B + C)

Récepteur

⚠ Utilisez uniquement des piles AA pour ce produit.

1. Ouvrir le compartiment à piles **A**⁽¹²⁾.
2. Mettez 2 piles AA (non incluses) dans **A**⁽¹²⁾.

⚠ Assurez-vous de faire correspondre les repères de polarité (+) et (-).

3. Fermez **A**⁽¹²⁾.

Microphone

⚠ Utilisez uniquement des piles AA pour ce produit.

1. Tournez et tirez **A** ⑥ du microphone.
 2. Mettez 2 piles AA (non incluses) dans **A** ⑥.
- ⚠** Assurez-vous de faire correspondre les repères de polarité (+) et (-).
3. Remettez et tournez **A** ⑥ sur le microphone.
 4. Mettez la housse en mousse **A** ⑦ sur le microphone **A** ①.

Mettez le microphone en marche

1. Appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt **A** ③ pendant 2 secondes pour mettre le produit en marche.
- Appuyez et maintenez **A** ③ pendant 3 secondes pour arrêter le produit.

Mettez le récepteur en marche

1. Appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt **A** ⑪ pendant 2 secondes pour mettre le produit en marche.
 2. Le voyant LED d'état **A** ⑩ s'allume en bleu pour indiquer la réussite de l'appairage.
 3. Connectez la fiche AUX **A** ⑨ à un appareil de sortie audio.
 4. Parlez dans le microphone **A** ① pour amplifier votre voix.
- **A** ⑩ clignote lentement pour indiquer que l'appairage n'a pas réussi.
 - **A** ⑩ clignote rapidement pour indiquer que les piles sont déchargées.
 - Appuyez et maintenez **A** ⑪ pendant 3 secondes pour arrêter le produit.

Contrôle du volume

- Appuyez sur le bouton volume+ **A** ④ pour augmenter le niveau du volume.
- Appuyez sur le bouton volume- **A** ⑤ pour réduire le niveau du volume.

Contrôle du canal

1. Appuyez sur le bouton du canal **A** ③ pour entrer en mode contrôle du canal.
2. « CH00 » **A** ⑮ clignote pour indiquer que le mode contrôle du canal est actif. Appuyez sur **A** ④ ou **A** ⑤ pour sélectionner un canal.

Verrouiller/Déverrouiller l'identifiant

Verrouillez le microphone et le récepteur afin d'éviter des interférences avec un autre microphone ou récepteur à proximité.

- Appuyez sur **A** ④ et **A** ⑤ pendant 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller l'identifiant.
- **A** ② clignote lentement pour indiquer que l'identifiant sera déverrouillé.
- **A** ② clignote rapidement pour indiquer que l'identifiant sera verrouillé.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit MPWL200BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/mpwl200bk#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : www.nedis.com

E-mail : service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL

Snelstartgids

Draadloze microfoon MPWL200BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/mpwl200bk

Bedoeld gebruik

De Nedis MPWL200BK is een draadloze microfoon met display, inclusief een ontvanger.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Specificaties

Product	Draadloze microfoon
Artikelnummer	MPWL200BK
Werkfrequentie	640.5 - 659.5 MHz
Maximaal zendvermogen	14 dBm
Signaalbereik (bij vrij zicht)	Tot maximaal 50 m
Optimaal signaalbereik	Tot maximaal 30 m
Signaaltype	UHF
Zenders	20
Volumeniveaus	0 - 6
Frequentiebereik	70 Hz - 13 KHz
Richtingskarakteristiek	Cardioïde
Gevoeligheid	-95 dB
Impedantie	1000 Ω
Max. batterijduur (bij 50 % volume)	Maximaal 10 uur
Aan/Uit schakelaar	Ja
Display	Ja
Aansluiting ontvanger	6,35 mm
Batterij microfoon	2 x 1,5 V AA (niet meegeleverd)
Batterij ontvanger	2 x 1,5 V AA (niet meegeleverd)

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- 1 Microfoon
- 2 LCD-display
- 3 Aan/uit-knop
- 4 Volume+ knop
- 5 Volume- knop
- 6 Batterijcompartiment microfoon
- 7 Schuimrubber kap
- 8 Antiwegrolring
- 9 AUX-stekker
- 10 Statusindicatie LED
- 11 Aan/uit-knop
- 12 Batterijcompartiment ontvanger
- 13 Ontvanger
- 14 Batterijniveau-indicator
- 15 Kanaal (CH00 - CH19)
- 16 Volumeniveau (V00 - V06)
- 17 Signaalsterkte

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact en ontkoppel het van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Houd afstand tot brandbare voorwerpen.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Demonteer, open of plet secundaire cellen of batterijen niet.
- Stel de cellen of batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Een cel of batterij niet kortsluiten.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kunnen worden kortgesloten.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Als een cel lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Koop altijd de batterij die door de fabrikant van het product voor het product wordt aanbevolen.
- Verwijder een cel of batterij pas uit de originele verpakking als u die gaat gebruiken.
- Gebruik geen cel of batterij die niet voor gebruik met de apparatuur bedoeld is.
- Gebruik de batterij of cel alleen op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Meng geen cellen van verschillende productie, capaciteit, grootte of type in een product.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.

- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en apparatuur en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Verwijder de batterij indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Gooi de lege batterij op de juiste wijze weg.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of een batterij ingeslikt is.
- Sommige draadloze apparaten kunnen storing veroorzaken op implanteerbare medische apparaten en andere medische apparatuur, zoals pacemakers, cochleaire implantaten en hoortoestellen. Voor meer informatie, raadpleeg de fabrikant van uw medische apparatuur.

Plaatsen van de batterijen (afbeelding B + C)

Ontvanger

⚠ Gebruik voor dit product alleen AA-batterijen.

1. Open het batterijcompartiment **A** 12.
2. Plaats 2 AA-batterijen (niet meegeleverd) in **A** 12.

⚠ Zorg ervoor dat de (+) en (-) polariteitsaanduidingen overeenkomen.

3. Sluit **A** 12.

Microfoon

⚠ Gebruik voor dit product alleen AA-batterijen.

1. Draai en trek **A** 6 los van de microfoon.
2. Plaats 2 AA-batterijen (niet meegeleverd) in **A** 6.

⚠ Zorg ervoor dat de (+) en (-) polariteitsaanduidingen overeenkomen.

3. Breng **A** 6 weer aan op de microfoon en draai vast.
4. Breng de schuimrubber kap **A** 7 aan op de microfoon **A** 1.

Microfoon inschakelen

1. Houd de aan/uit-knop **A** 3 2 seconden ingedrukt om het product in te schakelen.
- Houd **A** 3 3 seconden ingedrukt om het product uit te schakelen.

Ontvanger inschakelen

1. Houd de aan/uit-knop **A** 11 2 seconden ingedrukt om het product in te schakelen.
2. De statusindicatie-LED **A** 10 licht blauw op om aan te geven dat het koppelen is gelukt.

3. Steek de AUX-stekker **A**⁹ in een audioapparaat.
4. Spreek in de microfoon **A**¹ om uw stem te versterken.
 - **A**¹⁰ knippert langzaam om aan te geven dat het koppelen niet gelukt is.
 - **A**¹⁰ knippert snel om aan te geven dat de batterijen bijna leeg zijn.
 - Houd **A**¹¹ 3 seconden ingedrukt om het product uit te schakelen.

Volume-regeling

- Druk op de volume+ knop **A**⁴ voor hoger volume.
- Druk op de volume- knop **A**⁵ voor lager volume.

Instellen van kanalen

1. Druk op de kanaalknop **A**³ om naar het instellen van de kanalen te gaan.
2. "CH00" **A**¹⁵ knippert om aan te geven dat de modus voor het instellen van de kanalen actief is. Druk op **A**⁴ of **A**⁵ om een kanaal te selecteren.

ID vergrendelen/ontgrendelen

Vergrendel de microfoon en ontvanger om storing door een andere microfoon of ontvanger in de buurt te voorkomen.

- Druk 3 seconden op **A**⁴ en **A**⁵ om de ID te vergrendelen of te ontgrendelen.
- **A**² knippert langzaam om aan te geven dat de ID wordt ontgrendeld.
- **A**² knippert snel om aan te geven dat de ID wordt vergrendeld.

Conformiteitsverklaring

Wij, Nedis B.V., verklaren als fabrikant dat het product MPWL200BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en -voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via nedis.nl/mpwl200bk#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl

E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

IT Guida rapida all'avvio

Microfono wireless MPWL200BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/mpwl200bk

Uso previsto

Nedis MPWL200BK è un microfono wireless dotato di ricevitore e display.

Questo prodotto non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo del prodotto da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Specifiche

Prodotto	Microfono wireless
Numero articolo	MPWL200BK
Frequenza operativa	640.5 - 659.5 MHz
Potenza massima di trasmissione	14 dBm
Portata del segnale (linea visiva)	Fino a 50 m
Portata del segnale ideale	Fino a 30 m
Tipo di segnale	UHF
Canali	20
Livelli di volume	0 - 6
Risposta di frequenza	70 Hz - 13 KHz
Polarità	Cardioide

Sensibilità	-95 dB
Impedenza	1000 Ω
Tempo di riproduzione max con la batteria (al 50% del volume)	Fino a 10 ore
Interruttore di accensione/ spegnimento	Sì
Display	Sì
Connessione del ricevitore	6,35 mm
Microfono a batteria	2 x 1,5 V AA (non incluse)
Ricevitore a batteria	2 x 1,5 V AA (non incluse)

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Microfono ¹ | 10 Spia LED di stato ¹ |
| 2 Display LCD ¹ | 11 Pulsante on / off ¹ |
| 3 Pulsante on / off ¹ | 12 Vano batteria ¹ |
| 4 Pulsante Volume+ ¹ | del ricevitore ¹ |
| 5 Pulsante Volume- ¹ | 13 Ricevitore ¹ |
| 6 Vano batteria del ¹ | 14 Indicatore di livello ¹ |
| microfono ¹ | della batteria ¹ |
| 7 Rivestimento in ¹ | 15 Livello canale ¹ |
| gommapiuma ¹ | (CH00 - CH19) ¹ |
| 8 Anello antirotolamento ¹ | 16 Livello volume (V00 - V06) ¹ |
| 9 Spina AUX ¹ | 17 Forza del segnale ¹ |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni in questo documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.

- Tenere a distanza da oggetti infiammabili.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non smontare, aprire o tagliare le celle o batterie secondarie.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di conservarle alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in cassetto dove possono creare cortocircuiti fra di loro o a causa di altri oggetti metallici.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.
- In caso di perdita di una cella, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Acquistare sempre la batteria consigliata per il prodotto dal produttore del prodotto.
- Non rimuovere una cella o una batteria dalla sua confezione originale fino a quando non ne è necessario l'utilizzo.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con l'apparecchiatura.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- Non mischiare celle di produzione, capacità, dimensioni o tipi differenti in un singolo prodotto.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura per assicurare l'utilizzo corretto.
- Quando possibile, estrarre la batteria dal prodotto quando non viene utilizzata.
- Smaltire la batteria scarica correttamente.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di un componente o una batteria.
- Alcuni prodotti wireless possono interferire con dispositivi medici impiantabili e altre apparecchiature mediche come pacemaker, impianti cocleari e apparecchi acustici. Consultare il produttore della propria apparecchiatura medica per maggiori informazioni.

Inserimento delle batterie (immagine B + C)

Ricevitore

A Utilizzare solo batterie di formato AA per questo prodotto.

1. Aprire il vano batteria **A** 12.
2. Inserire 2 batterie tipo AA (non incluse) in **A** 12.

A Assicurarsi di rispettare i segni di polarità (+) e (-).

3. Chiudere **A** 12.

Microfono

A Utilizzare solo batterie di formato AA per questo prodotto.

1. Ruotare ed estrarre **A** 6 dal microfono.
 2. Inserire 2 batterie tipo AA (non incluse) in **A** 6.
- A** Assicurarsi di rispettare i segni di polarità (+) e (-).
3. Inserire e ruotare nuovamente **A** 6 sul microfono.
 4. Posizionare il rivestimento in gommapiuma **A** 7 sul microfono **A** 1.

Accendere il microfono

1. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento **A** 3 per 2 secondi per accendere il prodotto.
- Tenere premuto **A** 3 per 3 secondi per spegnere il prodotto.

Accendere il ricevitore

1. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento **A** 11 per 2 secondi per accendere il prodotto.
 2. La spia LED di stato **A** 10 si accende in blu a indicare che l'accoppiamento è riuscito.
 3. Collegare la spina AUX **A** 9 a un dispositivo di uscita audio.
 4. Parlare nel microfono **A** 1 per amplificare la propria voce.
- **A** 10 lampeggia lentamente per indicare che l'accoppiamento non è riuscito.
 - **A** 10 lampeggia rapidamente per indicare che la batteria è scarica.
 - Tenere premuto **A** 11 per 3 secondi per spegnere il prodotto.

Controllo del volume

- Premere il pulsante volume+ **A** 4 per aumentare il volume.
- Premere il pulsante volume- **A** 5 per diminuire il volume.

Controllo del canale

1. Premere il pulsante canale **A** 3 per accedere alla modalità di controllo del canale.

2. "CH00" **A** ¹⁵ lampeggia a indicare che la modalità di controllo del canale è attiva. Premere **A** ⁴ o **A** ⁵ per selezionare un canale.

ID blocco/sblocco

Bloccare il microfono e il ricevitore per evitare interferenze da parte di un altro microfono o ricevitore nelle vicinanze.

- Premere **A** ⁴ e **A** ⁵ per 3 secondi per bloccare o sbloccare l'ID.
- **A** ² lampeggia lentamente a indicare che l'ID sarà sbloccato.
- **A** ² lampeggia rapidamente a indicare che l'ID sarà bloccato.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto MPWL200BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/mpwl200bk#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Micrófono inalámbrico

MPWL200BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/mpwl200bk

Uso previsto por el fabricante

Nedis MPWL200BK es un micrófono inalámbrico equipado con un receptor y una pantalla.

Este producto no está concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que tengan una falta de experiencia y conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o formación concerniente al uso del producto por una persona responsable de su seguridad.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Especificaciones

Producto	Micrófono inalámbrico
Número de artículo	MPWL200BK
Frecuencia de funcionamiento	640.5 - 659.5 MHz
Potencia de transmisión máxima	14 dBm
Rango de señal (línea de visión)	Hasta 50 m
Rango de señal ideal	Hasta 30 m
Tipo de señal	UHF
Canales	20
Niveles de volumen	0 - 6
Respuesta de frecuencia	70 Hz - 13 KHz
Patrón polar	Cardioide
Sensibilidad	-95 dB
Impedancia	1000 Ω
Tiempo de reproducción máx. de la batería (al 50 % de volumen)	Hasta 10 horas
Interruptor de encendido/apagado	Sí
Visualización	Sí
Conexión del receptor	6,35 mm
Micrófono a pilas	2 x 1,5 V AA (no incluidas)
Receptor a pilas	2 x 1,5 V AA (no incluidas)

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Micrófono ¹ | 11 | Botón de encendido/
apagado |
| 2 | Pantalla LCD ² | 12 | Compartimento de las
pilas del receptor |
| 3 | Botón de encendido/
apagado | 13 | Receptor ³ |
| 4 | Botón Volume+ ⁴ | 14 | Indicador de nivel
de las pilas |
| 5 | Botón Volume- ⁵ | 15 | Nivel de canal
(CH00 - CH19) |
| 6 | Compartimento de las
pilas del micrófono | 16 | Nivel de volumen
(V00 - V06) |
| 7 | Cubierta de espuma ⁶ | 17 | Intensidad de la señal ⁷ |
| 8 | Anillo antideslizante ⁸ | | |
| 9 | Clavija AUX ⁹ | | |
| 10 | Indicador LED de estado ¹⁰ | | |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- Mantenga la distancia respecto de objetos inflamables.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No desmonte, abra o despedace baterías o pilas secundarias.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa.
- No cortocircuite una pila o una batería.
- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de otros objetos metálicos.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.

- En el supuesto de una fuga de la pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.
- Adquiera siempre las pilas recomendadas por el fabricante del producto para el producto.
- No retire una pila o batería de su embalaje original hasta que se necesite usar.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el equipo.
- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un producto.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- Observe las marcas positivo (+) y negativo (-) en la pila, batería y equipo y asegúrese de un uso correcto.
- Siempre que sea posible, quite la batería del producto cuando no se utilice.
- Deseche adecuadamente la pila agotada.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o una batería.
- Algunos productos inalámbricos pueden interferir con dispositivos sanitarios implantables y otros equipos médicos como marcapasos, implantes cocleares y audífonos. Consulte al fabricante de su equipo médico para más información.

Colocación de las pilas (imagen B + C)

Receptor

⚠ Utilice solamente pilas AA para este producto.

1. Abra el compartimento de las pilas **A** ¹².
2. Coloque 2 pilas de tamaño AA (no incluidas) en **A** ¹².

⚠ Asegúrese de que las marcas de polaridad (+) y (-) coincidan.

3. Cierre **A** ¹².

Micrófono

⚠ Utilice solamente pilas AA para este producto.

1. Gire y tire de **A** ⁶ del micrófono.
2. Coloque 2 pilas de tamaño AA (no incluidas) en **A** ⁶.

⚠ Asegúrese de que las marcas de polaridad (+) y (-) coincidan.

3. Coloque y gire **A** ⁶ de nuevo en el micrófono.

- Coloque la cubierta de espuma **A** 7 sobre el micrófono **A** 1.

Encienda el micrófono

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A** 3 durante 2 segundos para encender el producto.
- Mantenga pulsado **A** 3 durante 3 segundos para apagar el producto.

Encienda el receptor

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado **A** 11 durante 2 segundos para encender el producto.
- El indicador LED de estado **A** 10 se ilumina en azul para indicar que el emparejamiento se ha realizado con éxito.
- Conecte la clavija AUX **A** 9 a un dispositivo de salida de audio.
- Hable al micrófono **A** 1 para amplificar su voz.
 - A** 10 parpadea lentamente para indicar que el emparejamiento no ha tenido éxito.
 - A** 10 parpadea rápidamente para indicar que la batería está baja.
 - Toque y mantenga pulsado **A** 11 durante 3 segundos para apagar el producto.

Control del volumen

- Pulse el botón de volumen+ **A** 4 para aumentar el nivel de volumen.
- Pulse el botón de volumen- **A** 5 para disminuir el nivel de volumen.

Control de canales

- Pulse el botón de canal **A** 3 para entrar en el modo de control de canales.
- «CH00» **A** 15 parpadea para indicar que el modo de control de canales está activo. Pulse **A** 4 o **A** 5 para seleccionar un canal.

Bloquear/desbloquear ID

Bloquee el micrófono y el receptor para evitar interferencias de otro micrófono o receptor cercano.

- Pulse **A** 4 y **A** 5 durante 3 segundos para bloquear o desbloquear la ID.
- A** 2 parpadea lentamente para indicar que se desbloqueará la ID.
- A** 2 parpadea rápidamente para indicar que se bloqueará la ID.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto MPWL200BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en: nedis.es/mpwl200bk#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

PT

Guia de iniciação rápida

Microfone sem fios

MPWL200BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/mpwl200bk

Utilização prevista

O MPWL200BK da Nedis é um microfone sem fios equipado com um recetor e um visor.

Este produto não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam vigiadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Especificações

Produto	Microfone sem fios
Número de artigo	MPWL200BK
Frequência de funcionamento	640.5 - 659.5 MHz
Potência máxima de transmissão	14 dBm
Alcance do sinal (linha de visão)	Até 50 m
Alcance de sinal ideal	Até 30 m
Tipo de sinal	UHF
Canais	20
Níveis de volume	0 - 6
Resposta de frequência	70 Hz - 13 KHz
Padrão polar	Cardioide
Sensibilidade	-95 dB
Impedância	1000 Ω
Tempo de reprodução máximo da bateria (a 50 % de volume)	Até 10 horas
Interruptor de ligar/desligar	Sim
Ecrã	Sim
Ligação do recetor	6,35 mm
Microfone de bateria	2 x 1,5 V AA (não incluídas)
Recetor de bateria	2 x 1,5 V AA (não incluídas)

Peças principais (imagem A)

- 1 Microfone¹
- 2 Ecrã LCD¹
- 3 Botão ligar/desligar¹
- 4 Botão Volume+¹
- 5 Botão Volume-¹
- 6 Compartimento da bateria do microfone¹
- 7 Cobertura de espuma¹
- 8 Anel anti rolamento¹
- 9 Ficha AUX¹
- 10 LED indicador de estado¹
- 11 Botão ligar/desligar¹
- 12 Compartimento da bateria do recetor¹
- 13 Recetor¹
- 14 Indicador do nível de bateria¹
- 15 Nível de canal (CH00 - CH19)¹
- 16 Nível de volume (V00 - V06)¹
- 17 Força do sinal¹

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Mantenha uma certa distância relativamente a objetos inflamáveis.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não desmonte, abra ou rasgue acumuladores ou baterias.
- Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou a chamas. Evite armazenar sob luz solar direta.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por outros objetos metálicos.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Em caso de fuga de uma pilha, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.
- Adquira sempre a bateria recomendada pelo fabricante do produto para o mesmo.
- Não remova uma pilha ou bateria da sua embalagem de origem até que seja necessário utilizá-la.
- Não utilize nenhuma pilha ou bateria que não tenha sido concebida para ser utilizada com o equipamento.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- Não misture pilhas de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro de um mesmo produto.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.

- Respeite as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e garanta uma utilização correta.
- Quando possível, remova a bateria do produto sempre que não estiver a ser utilizada.
- Elimine corretamente a bateria vazia.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.
- Alguns produtos sem fios podem interferir com dispositivos médicos implantáveis e outros equipamentos médicos, como pacemakers, implantes cocleares e aparelhos auditivos. Consulte o fabricante do seu equipamento médico para mais informações.

Insira as pilhas (imagem B + C)

Recetor

⚠ Utilize apenas pilhas de tamanho AA para este produto.

1. Abra o compartimento das pilhas **A** 12.
 2. Coloque pilhas 2 de tamanho AA (não incluídas) em **A** 12.
- ⚠** Certifique-se de que respeita as marcações de polaridade (+) e (-).
3. Feche **A** 12.

Microfone

⚠ Utilize apenas pilhas de tamanho AA para este produto.

1. Rode e puxe **A** 6 a partir do microfone.
 2. Coloque pilhas 2 de tamanho AA (não incluídas) em **A** 6.
- ⚠** Certifique-se de que respeita as marcações de polaridade (+) e (-).
3. Coloque e rode **A** 6 novamente no microfone.
 4. Coloque a cobertura de espuma **A** 7 sobre o microfone **A** 1.

Ligue o microfone

1. Prima e mantenha o botão ligar / desligar **A** 3 durante 2 segundos para ligar o produto.
- Prima e mantenha **A** 3 durante 3 segundos para desligar o produto.

Ligar o recetor

1. Prima e mantenha o botão ligar / desligar **A** 11 durante 2 segundos para ligar o produto.
2. O LED indicador de estado **A** 10 acende a azul para indicar que o emparelhamento foi bem-sucedido.
3. Ligue a ficha AUX **A** 9 a um dispositivo de saída de áudio.
4. Fale para o microfone **A** 1 para amplificar a sua voz.

- **A** 10 pisca lentamente para indicar que o emparelhamento foi bem-sucedido.
- **A** 10 pisca rapidamente para indicar que a bateria está fraca.
- Toque e mantenha **A** 11 durante 3 segundos para desligar o produto.

Controlar o volume

- Prima o botão volume+ **A** 4 para aumentar o nível de volume.
- Prima o botão volume- **A** 5 para reduzir o nível de volume.

Controlo dos canais

1. Prima o botão de canal **A** 3 para entrar no modo de controlo de canal.
2. «CH00» **A** 15 pisca para indicar que o modo de controlo de canal está ativo. Prima **A** 4 ou **A** 5 para selecionar um canal.

Bloquear / Desbloquear ID

Bloqueie o microfone e o recetor para evitar interferências de outro microfone ou recetor próximo.

- Prima **A** 4 e **A** 5 durante 3 segundos para bloquear ou desbloquear a ID.
- **A** 2 pisca lentamente para indicar que a ID será desbloqueada.
- **A** 2 pisca rapidamente para indicar que a ID será bloqueada.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto MPWL200BK da nossa marca Nedis*, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/mpwl200bk#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV Snabbstartsguide

Trådlös mikrofon

MPWL200BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/mpwl200bk

Avsedd användning

Nedis MPWL200BK är en trådlös mikrofon utrustad med mottagare och skärm.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Trådlös mikrofon
Artikelnummer	MPWL200BK
Arbetsfrekvens	640.5–659.5 MHz
Max sändareffekt	14 dBm
Signalområde (synfält)	Upp till 50 m
Idealt signalområde	Upp till 30 m
Signaltyp	UHF
Kanaler	20
Volymnivåer	0 - 6
Frekvensgång	70 Hz - 13 kHz
Poler	Njurformad
Känslighet	-95 dB
Impedans	1000 Ω

Max. batteritid (vid 50 % volym)	Upp till 10 timmar
Till-/från-strömbrytare	Ja
Display	Ja
Mottagaranslutning	6,35 mm
Batteridrivnen mikrofon	2 st. 1,5 V AA (medföljer ej)
Batteridrivnen mottagare	2 st. 1,5 V AA (medföljer ej)

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|--|---|
| 1 Mikrofon ¹ | 10 LED-statusindikator ¹ |
| 2 LCD-display ¹ | 11 Till-/frånknapp ¹ |
| 3 Till-/frånknapp ¹ | 12 Mottagarens batterifack ¹ |
| 4 Knappen Volume+ ¹ | 13 Mottagare ¹ |
| 5 Knappen Volume- ¹ | 14 Batteriindikator ¹ |
| 6 Mikrofonens batterifack ¹ | 15 Kanalnivå (CH00 - CH19) ¹ |
| 7 Skumgummihölje ¹ | 16 Volymnivå (V00 - V06) ¹ |
| 8 Rullskydd ¹ | 17 Signalstyrka ¹ |
| 9 AUX-stickkontakt ¹ | |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstår hela bruksanvisningen i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Håll avstånd från brännbara föremål.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Demontera, öppna eller krossa inte uttjänta celler eller batterier.
- Exponera inte cellerna eller batterierna för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.

- Förvara inte celler eller batterier på ett oorganiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har inträffat, tvätta det påverkade området rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Köp alltid det batteri som tillverkaren rekommenderar för produkten.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalemballaget innan det ska användas.
- Använd inte ett batteri eller en cell som inte är avsett för användning med utrustningen.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Blanda inte celler från olika tillverkare eller med olika kapacitet, storlek eller typ i produkten.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (-) på cellen, batteriet och utrustningen, och säkerställ korrekt användning.
- Ta om möjligt ut batteriet ur produkten när den inte används.
- Bortskaffa det uttjänta batteriet på korrekt sätt.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.
- Vissa trådlösa produkter kan störa implanterade medicinska enheter och annan medicinsk utrustning såsom hjärtstimulatorer, cochlea-implantat och hörapparater. Rådgör med tillverkaren av din medicinska utrustning angående ytterligare information.

Att sätta i batterierna (bild B + C)

Mottagare

⚠ Använd endast batterier storlek AA i denna produkt.

1. Öppna batterifacket **A**¹².
2. Sätt i 2 batterier i storlek AA (medföljer ej) i **A**¹².

⚠ Säkerställ att de är placerade enligt polaritetsmarkeringarna (+) och (-).

3. Stäng **A**¹².

Mikrofon

A Använd endast batterier storlek AA i denna produkt.

1. Vrid och dra av **A** ⑥ från mikrofonen.
 2. Sätt i 2 batterier i storlek AA (medföljer ej) i **A** ⑥.
- A** Säkerställ att de är placerade enligt polaritetsmarkeringarna (+) och (-).
3. Placera och vrid tillbaka **A** ⑥ på mikrofonen.
 4. Placera skumgummihöljet **A** ⑦ på mikrofonen **A** ①.

Slå på mikrofonen

1. Tryck på samt håll på/av-knappen **A** ③ intryckt i 2 sekunder för att slå på produkten.
- Tryck på samt håll **A** ③ intryckt i 3 sekunder för att stänga av produkten.

Slå på mottagaren

1. Tryck på samt håll på/av-knappen **A** ⑪ intryckt i 2 sekunder för att slå på produkten.
 2. Statusindikatorns LED-lampa **A** ⑩ lyser blått för att indikera en slutförd synkronisering.
 3. Anslut AUX-kontakten **A** ⑨ till en ljudutmatningsenhet.
 4. Tala in i mikrofonen **A** ① för att förstärka din röst.
- **A** ⑩ blinkar långsamt för att indikera en slutförd synkronisering.
 - **A** ⑩ blinkar snabbt för att indikera en låg batterinivå.
 - Tryck på samt håll **A** ⑪ intryckt i 3 sekunder för att stänga av produkten.

Volymkontroll

- Tryck på knappen volym+ **A** ④ för att höja volymen.
- Tryck på knappen volym- **A** ⑤ för att sänka volymen.

Kanalstyrning

1. Tryck på kanalknappen **A** ③ för att öppna läget för kanalstyrning.
2. "CH00" **A** ⑮ blinkar i syfte att indikera att läget för kanalkontroll är aktivt. Tryck på **A** ④ eller **A** ⑤ för att välja en kanal.

Låsa/låsa upp ID

Lås mikrofonen och mottagaren i syfte att undvika störningar från andra mikrofoner eller mottagare i närheten.

- Tryck på **A** ④ och **A** ⑤ i 3 sekunder för att låsa eller låsa upp ID.

- **A** ② blinkar långsamt för att indikera att ID kommer att låsas upp.
- **A** ② blinkar snabbt för att indikera att ID kommer att låsas.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten MPWL200BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.sv/mpwl200bk#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI

Pika-aloitusopas

Langaton mikrofoni

MPWL200BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:

ned.is/mpwl200bk

Käyttötarkoitus

Nedis MPWL200BK on langaton mikrofoni, jossa on vastaanotin ja näyttö.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käyttöä valvo tai ohjaa heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tekniset tiedot

Tuote	Langaton mikrofoni
Tuotenumero	MPWL200BK
Käyttöraajuus	640.5–659.5 MHz
Enimmäislähtöteho	14 dBm
Signaalin kantama (näkölinja)	Enintään 50 m
Ihanteellinen signaalin kantama	Enintään 30 m
Signaalin tyyppi	UHF
Kanavat	20
Äänenvoimakkuustasot	0 - 6
Taajuusvaste	70Hz - 13 KHz
Suuntakuviokuva	Kardioidi
Herkkyys	-95 dB
Impedanssi	1000 Ω
Paristojen käyttöaika enintään (äänenvoimakkuuden ollessa 50 %)	Enintään 10 tuntia
Virtakytkin	Kyllä
Näyttö	Kyllä
Vastaanottimen liitäntä	6,35 mm
Mikrofonin paristot	2 x 1,5 V AA (eivät sisälly)
Vastaanottimen paristot	2 x 1,5 V AA (eivät sisälly)

Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 Mikrofoni
- 2 LCD-näyttö
- 3 Virtapainike
- 4 Volume+-painike
- 5 Volume--painike
- 6 Mikrofonin paristolokero
- 7 Vaahtomuovisuojat
- 8 Kiertymisenestorengas
- 9 AUX-liitin
- 10 Tilan LED-merkkivalo
- 11 Virtapainike
- 12 Vastaanottimen paristolokero
- 13 Vastaanotin
- 14 Pariston varaustason ilmaisin
- 15 Kanavan taso (CH00 - CH19)
- 16 Äänenvoimakkuuden taso (V00 - V06)
- 17 Signaalin voimakkuus

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Irrota tuote sähköpistorasiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Pidä tuote etäällä syttyvistä esineistä.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä pura, avaa tai revi paristoja tai akkukennoja.
- Älä altista paristoja tai akkuja kuumuudelle tai liekeille. Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua muiden metalliesineiden vuoksi oikosulkuun.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Mikäli paristo vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Käytä aina laitteen valmistajan tuotteelle suosittelemaa paristoa.
- Älä poista paristoa tai akkukennoa alkuperäisestä pakkauksesta ennen kuin sitä aiotaan käyttää.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Älä käytä samassa laitteessa sekaisin eri valmistajien valmistamia, eritehoisia, erikokoisia tai erityyppisiä paristoja.
- Pyyhi akkukenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Huomioi akkukennon, pariston ja laitteen plus- ja miinusmerkit (+/-) ja noudata niitä käytössä.
- Aina, kun mahdollista, poista paristo laitteesta, kun sitä ei käytetä.

- Hävitä tyhjä paristo asianmukaisesti.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Jotkin langattomat tuotteet voivat vaikuttaa implantoitaviin lääkinnällisiin laitteisiin ja muihin lääketieteellisiin laitteisiin, kuten sydämentahdistimiin, sisäkorvaistutteisiin ja kuulolaitteisiin. Kysy lisätietoa lääkinnällisen laitteesi valmistajalta.

Paristojen asentaminen (kuva B + C)

Vastaanotin

A Käytä tässä tuotteessa vain AA-koon paristoja.

1. Avaa paristolokero **A** 12.
2. Aseta 2 AA-koon paristoja (eivät sisälly toimitukseen) **A** 12:aan.

A Varmista, että napaisuusmerkinnät (+) ja (-) ovat oikein.

3. Sulje kansi **A** 12.

Mikrofoni

A Käytä tässä tuotteessa vain AA-koon paristoja.

1. Irrota paristolokero **A** 6 mikrofoniasta kiertämällä.
2. Aseta 2 AA-koon paristoja (eivät sisälly toimitukseen) **A** 6:aan.

A Varmista, että napaisuusmerkinnät (+) ja (-) ovat oikein.

3. Aseta paristolokero **A** 6 takaisin mikrofoniin kiertämällä.
4. Aseta vaahtomuovisuojat **A** 7 mikrofonin **A** 1 päälle.

Kytke mikrofoni päälle

1. Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A** 3 2 sekuntia.
- Kytke tuotteen virta pois päältä painamalla virtapainiketta **A** 3 3 sekuntia.

Kytke vastaanotin päälle

1. Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta **A** 11 2 sekuntia.
2. Tilan LED-merkkivalo **A** 10 palaa sinisenä sen merkiksi, että laiteparin muodostus on onnistunut.
3. Kytke AUX-liitin **A** 9 äänilähtölaitteeseen.
4. Puhu mikrofoniin **A** 1, niin äänesi vahvistuu.
- Tilan LED-merkkivalo **A** 10 vilkkuu hitaasti sen merkiksi, että laiteparin muodostus on epäonnistunut.
- Tilan LED-merkkivalo **A** 10 vilkkuu nopeasti sen merkiksi, että pariston varaus on vähissä.
- Kytke tuotteen virta pois päältä painamalla virtapainiketta **A** 11 3 sekuntia.

Äänenvoimakkuuden säätö

- Lisää äänenvoimakkuuden tasoa painikkeella volume+ **A** ^④
- Vähennä äänenvoimakkuuden tasoa painikkeella volume- **A** ^⑤.

Kanavan säätö

1. Siirry kanavan säätötilaan painikkeella **A** ^③.
2. "CH00" **A** ^{①⑤} vilkkuu sen merkiksi, että kanavan säätötila on aktiivinen. Valitse kanava painikkeella **A** ^④ tai **A** ^⑤.

Lukitse laiteparitunnus / avaa laiteparitunnuksen lukitus

Lukitse mikrofoni ja vastaanotin toisen mikrofonin ja vastaanottimen aiheuttamien häiriöiden varalta.

- Lukitse tai avaa laiteparitunnus painamalla painikkeita **A** ^④ ja **A** ^⑤ 3 sekuntia.
- Näyttö **A** ^② vilkkuu hitaasti sen merkiksi, että laitepari avataan.
- Näyttö **A** ^② vilkkuu nopeasti sen merkiksi, että laitepari lukitaan.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote MPWL200BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkään rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/mpwl200bk#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com

Sähköposti: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

Trådløs mikrofon

MPWL200BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/mpwl200bk

Tiltenkt bruk

Nedis MPWL200BK er en trådløs mikrofon utstyrt med en mottaker og et display.

Dette produktet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.

Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Spesifikasjoner

Produkt	Trådløs mikrofon
Artikkelnummer	MPWL200BK
Driftsfrekvens	640.5 - 659.5 MHz
Maksimal overføringseffekt	14 dBm
Signalområde (synslinje)	Opptil 50 m
Ideelt signalområde	Opptil 30 m
Signaltype	UHF
Kanaler	20
Volumnivåer	0 - 6
Frekvensrespons	70 Hz - 13 KHz
Polaritetsmønster	Kardioid
Sensitivitet	-95 dB
Impedans	1000 Ω
Maks. batterispilletid (ved 50 % volum)	Opptil 10 timer
På/av-knapp	Ja
Skjerm	Ja
Mottakerforbindelse	6,35 mm

Batteri for mikrofon	2 x 1,5 V AA (ikke inkludert)
Batterimottaker	2 x 1,5 V AA (ikke inkludert)

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Mikrofon | 10 Statusindikatorlys |
| 2 LCD-display | 11 På/av-knapp |
| 3 På/av-knapp | 12 Batterirommet på mottakeren |
| 4 Volum+-knapp | 13 Mottaker |
| 5 Volum--knapp | 14 Batterinivåindikator |
| 6 Batterirommet på mikrofonen | 15 Kanalnivå (CH00 - CH19) |
| 7 Skumdeksel | 16 Volumnivå (V00 - V06) |
| 8 Antirullring | 17 Signalstyrke |
| 9 AUX-plugg | |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Behold dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet fra strømuttaket og eventuelt annet utstyr.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Hold avstand fra brennbare gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Battericeller eller batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke eksponer celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre metallgjenstander.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.


- Hvis en celle lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Kjøp alltid batteriet som er anbefalt av produsenten av produktet.
- Ikke fjern en celle eller et batteri fra originalemballasjen før de skal tas i bruk.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Bruk kun cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Ikke bruk celler av forskjellige merker, kapasitet, størrelser eller typer i et produkt.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Kontroller pluss (+) og minus (-) merkene på cellen, batteriet og utstyret og sørg for riktig bruk av produktet.
- Fjern batteriet fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.
- Avhend det tomme batteriet ifølge forskriftene.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Noen trådløse produkter kan forstyrre implanterbart medisinsk utstyr og annet medisinsk utstyr som pacemakere, cochleaimplantater og høreapparater. Ta kontakt med produsenten av det medisinske utstyret for mer informasjon.

Sette i batteriene (bilde B + C)

Mottaker

 Bruk kun AA-batterier i dette produktet.

1. Åpne batterirommet **A** ¹².
2. Sett 2 AA-batterier (ikke inkludert) inn i **A** ¹².


 Sørg for at (+) og (-) er riktig plassert i henhold til polaritetsmerkingen.

3. Lukk **A** ¹².

Mikrofon

 Bruk kun AA-batterier i dette produktet.

1. Vri og trekk **A** ⁶ fra mikrofonen.
2. Sett 2 AA-batterier (ikke inkludert) inn i **A** ⁶.

 Sørg for at (+) og (-) er riktig plassert i henhold til polaritetsmerkingen.

3. Plasser og vri **A**(6) tilbake på mikrofonen.
4. Plasser skumdekselet **A**(7) over mikrofonen **A**(1).

Slå på mikrofonen

1. Trykk og hold inne på/av-knappen **A**(3) i 2 sekunder for å slå produktet på.
- Trykk og hold inne **A**(3) i 3 sekunder for å slå produktet av.

Slå på mottakeren

1. Trykk og hold inne på/av-knappen **A**(11) i 2 sekunder for å slå produktet på.
2. Statusindikatorlyset **A**(10) tennes blått for å angi at sammenkoblingen er vellykket.
3. Koble AUX-pluggen **A**(9) til en enhet med lydutgang.
4. Snakk i mikrofonen **A**(1) for å forsterke stemmen din.
- **A**(10) blinker sakte for å angi at sammenkoblingen ikke er vellykket.
- **A**(10) blinker raskt for å angi at batterinivået er lavt.
- Trykk og hold inne **A**(11) i 3 sekunder for å slå produktet av.

Volumkontroll

- Trykk på knappen volume+ **A**(4) for å heve volumnivået.
- Trykk på knappen volume- **A**(5) for å senke volumnivået.

Kanalstyringsmodus

1. Trykk på kanal-knappen **A**(3) for å gå inn på kanalstyringsmodusen.
2. "CH00" **A**(15) blinker for å angi at kanalstyringsmodus er aktiv. Trykk på **A**(4) eller **A**(5) for å velge en kanal.

Låse / låse opp ID

Lås mikrofonen og mottakeren for å unngå forstyrrelser fra en annen mikrofon eller mottaker i nærheten.

- Trykk på **A**(4) og **A**(5) i 3 sekunder for å låse eller låse opp ID-en.
- **A**(2) blinker sakte for å angi at ID-en låses opp.
- **A**(2) blinker raskt for å angi at ID-en låses.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet MPWL200BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:
nedis.nb/mpwl200bk#support

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:

Nettadresse: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

DA

Vejledning til hurtig start

Trådløs mikrofon

MPWL200BK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/mpwl200bk

Tilsigtet bruk

Nedis MPWL200BK er en trådløs mikrofon udstyret med en modtager og et display.

Dette produkt er ikke beregnet til bruk af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Specifikationer

Produkt	Trådløs mikrofon
Varenummer	MPWL200BK
Driftsfrekvens	640.5 - 659.5 MHz
Maksimal transmissionseffekt	14 dBm
Signalrækkevidde (synsvidde)	Op til 50 m
Ideel signalrækkevidde	Op til 30 m
Signaltype	UHF
Kanaler	20

Lydstyrkeniveauer	0 - 6
Frekvensrespons	70 Hz - 13 KHz
Polarmønster	Kardioide
Følsomhed	-95 dB
Impedans	1000 Ω
Maks. batteriafspilningstid (ved 50 % lydstyrke)	Op til 10 timer
Tænd/sluk-kontakt	Ja
Skærm	Ja
Modtagerforbindelse	6,35 mm
Batterimikrofon	2 x 1,5 V AA (medfølger ikke)
Batterimodtager	2 x 1,5 V AA (medfølger ikke)

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 Mikrofon ¹ | 11 Tænd-/sluk-knap ¹ |
| 2 LCD-display ¹ | 12 Modtagerbatterirum ¹ |
| 3 Tænd-/sluk-knap ¹ | 13 Receiver ¹ |
| 4 Volume+ knap ¹ | 14 Batteriniveauindikator ¹ |
| 5 Volume- knap ¹ | 15 Kanalniveau
(CH00 - CH19) |
| 6 Mikrofonbatterirum ¹ | 16 Lydstyrkeniveau
(V00 - V06) |
| 7 Skumdæksel ¹ | 17 Signalstyrke ¹ |
| 8 Antirullering ¹ | |
| 9 AUX-stik ¹ | |
| 10 Statusindikator LED ¹ | |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Afbryd produktet fra stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Hold på afstand af brændbare objekter.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.

- Undlad at demontere, åbne eller destruere sekundære celler eller batterier.
- Undlad at udsætte celler eller batterier for varme eller brand. Undgå opbevaring i direkte sollys.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortslettet af andre metalgenstande.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- I tilfælde af cellelækage skal det undgås, at væske kommer i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Køb altid det batteri, der anbefales af produktproducenten til produktet.
- Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til brug med udstyret.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Anvend ikke celler af forskellige mærker, kapaciteter, størrelser eller typer i samme produkt.
- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (-) på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
- Tag om muligt batteriet ud af produktet, når det ikke er i brug.
- Bortskaf det tomme batteri korrekt.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Visse trådløse produkter kan forårsage interferens med implanterbart medicinsk udstyr og andet medicinsk udstyr såsom pacemakere, cochlear-implantater og høreapparater. Kontakt producenten af dit medicinske udstyr for at få yderligere oplysninger.

Isætning af batterierne (billede **B** + **C**)

Receiver

⚠ Brug kun batterier i størrelse AA til dette produkt.

1. Åbn batterirummet **A** ⁽¹²⁾.
2. Anbring 2 batterier størrelse AA (medfølger ikke) i **A** ⁽¹²⁾.

⚠ Sørg for, at polaritetsmærkningerne (+) og (-) stemmer overens.

3. Luk **A** ⁽¹²⁾.

Mikrofon

⚠ Brug kun batterier i størrelse AA til dette produkt.

1. Roter og træk **A** ⑥ fra mikrofonen.
2. Anbring 2 batterier størrelse AA (medfølger ikke) i **A** ⑥.

⚠ Sørg for, at polaritetsmærkningerne (+) og (-) stemmer overens.

3. Placer og roter **A** ⑥ tilbage i mikrofonen.
4. Placer skumdækslet **A** ⑦ over mikrofonen **A** ①.

Tænd for mikrofonen

1. Tryk og hold på knappen tænd/sluk **A** ③ i 2 sekunder for at tænde for produktet.
- Tryk og hold på **A** ③ i 3 sekunder for at slukke for produktet.

Tænd for modtageren

1. Tryk og hold på knappen tænd/sluk **A** ⑪ i 2 sekunder for at tænde for produktet.
2. Statusindikator-LED'en **A** ⑩ lyser blå for at indikere, at paringen er vellykket.
3. Slut AUX-stikket **A** ⑨ til en lydudgangsenhed.
4. Tal ind i mikrofonen **A** ① for at forstærke din stemme.
 - **A** ⑩ blinker langsomt for at indikere, at paringen ikke er vellykket.
 - **A** ⑩ blinker hurtigt for at indikere, at batteriet er lavt.
 - Tryk og hold **A** ⑪ nede i 3 sekunder for at slukke for produktet.

Lydstyrkekontrol

- Tryk på knappen lydstyrke+ **A** ④ for at øge lydstyrkeniveauet.
- Tryk på knappen lydstyrke- **A** ⑤ for at reducere lydstyrkeniveauet.



Kanalkontrol

1. Tryk på kanalknappen **A** ③ for at gå ind i kanalkontroltilstand.
2. "CH00" **A** ⑮ blinker for at indikere, at kanalkontroltilstand er aktiv. Tryk på **A** ④ eller **A** ⑤ for at vælge en kanal.

Lås/oplås ID

Lås mikrofonen og modtageren for at undgå interferens fra en anden mikrofon eller modtager i nærheden.

- Tryk på **A** ④ og **A** ⑤ i 3 sekunder for at låse eller oplåse ID'et.

- **A**  blinker langsomt for at indikere, at ID'et vil blive oplåst.
- **A**  blinker hurtigt for at indikere, at ID'et vil blive låst.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet MPWL200BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.da/mpwl200bk#support

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Vezeték nélküli mikrofon

MPWL200BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/mpwl200bk

Tervezett felhasználás

A Nedis MPWL200BK egy vezeték nélküli mikrofon, mely egy vevővel és egy kijelzővel van felszerelve

A terméket csak akkor használhatják olyan személyek (gyerekeket beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkeznek, ha felügyelet alatt vannak, vagy a biztonságukért felelős személy ellátta őket a termék használatához szükséges információkkal.

A termék beltéri használatra készült.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Műszaki adatok

Termék	Vezeték nélküli mikrofon
Cikkszám	MPWL200BK
Üzemi frekvencia	640.5 – 659.5 MHz
Maximális jeladási teljesítmény	14 dBm
Jeltartomány (láthatósági vonal)	Akár 50 m
Ideális jeltartomány	Akár 30 m
Jel típusa	UHF
Csatornák	20
Hangerő szintek	0 - 6
Frekvenciaválasz	70 Hz - 13 KHz
Poláris minta	Cardioid
Érzékenység	-95 dB
Impedancia	1000 Ω
Max. akkumulátor működési idő (50 % mennyiségnél)	Akár 10 óra
Be- és kikapcsológomb	Igen
Kijelző	Igen
Vevő csatlakoztatás	6,35 mm
Mikrofon akkumulátora	2 x 1,5 V AA (nem tartozék)
Vevő akkumulátora	2 x 1,5 V AA (nem tartozék)

Fő alkatrészek (A kép)

- 1 Mikrofon
- 2 LCD kijelző
- 3 Be/ki gomb
- 4 Volume+ gomb
- 5 Volume- gomb
- 6 Mikrofon akkumulátor rekesz
- 7 Hab fedél
- 8 Forgásgátló gyűrű
- 9 AUX dugó
- 10 Állapotjelző LED
- 11 Be/ki gomb
- 12 Vevő akkumulátor rekesz
- 13 Vevő
- 14 Akkumulátor töltöttségi szint kijelző
- 15 Csatorna szint (CH00 - CH19)
- 16 Hangerő szint (V00 - V06)
- 17 Jelerősség

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a dokumentumot, hogy később is fel tudja lapozni.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról és más berendezésekről.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Tartsa gyúlékony tárgyaktól távol.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét a másodlagos elemeket vagy akkumulátorokat.
- Óvja az elemeket és akkumulátorokat a hőtől vagy tűztől. Ne tárolja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- Ne zárja rövidre az elemet vagy akkumulátort.
- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Mindig vásároljon a termék gyártója által a termékhez javasolt akkumulátort.
- Ne vegye ki az elemet vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg nincs szükség rá a használathoz.
- Ne használjon egyéb, nem a felszereléshez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelő célra használja.
- Egy készüléken belül ne használjon különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú elemeket.
- Ha a cella vagy elem pólussarui szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják az elemet.

- Vegye figyelembe a plusz (+) és mínusz (-) jeleket az elemeken, akkumulátorokon és a készüléken, valamint ügyeljen a megfelelő használatukra.
- Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátort a felszerelésből.
- A használt elemet dobja a megfelelő hulladékgyűjtőbe.
- Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Egyes vezeték nélküli termékek interferenciát okozhatnak a beültethető orvostechikai eszközökben, például szívritmus-szabályozókban, cochleáris implantátumokban és hallássegítő készülékekben. További információért vegye fel a kapcsolatot az orvosi készüléke gyártójával.

Az akkumulátorok behelyezése (B + C kép)

Vevő

! Ehhez a termékhez kizárólag AA méretű akkumulátorokat használjon.

1. Nyissa ki az akkumulátorrekesz fedelét **A** ¹².
2. Helyezzen 2 AA méretű akkumulátort (nem tartozék) az **A** ¹² részbe.

! Ügyeljen a (+) és (-) polaritásjelölések egyezésére.

3. Csukja be a **A** ¹² részt.

Mikrofon

! Ehhez a termékhez kizárólag AA méretű akkumulátorokat használjon.

1. Forgassa el és húzza le **A** ⁶ a mikrofonról.
2. Helyezzen 2 AA méretű akkumulátort (nem tartozék) az **A** ⁶ részbe.

! Ügyeljen a (+) és (-) polaritásjelölések egyezésére.

3. Helyezze és csavarja fel **A** ⁶ vissza a mikrofonra.
4. Helyezze a hab borítást **A** ⁷ a mikrofonra **A** ¹.

A mikrofon bekapcsolása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a be/ki gombot **A** ³ 2 másodpercig a termék bekapcsolásához.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva **A** ³ 3 másodpercig a termék kikapcsolásához.

A vevő bekapcsolása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a be/ki gombot **A** ¹¹ 2 másodpercig a termék bekapcsolásához.
2. Az állapotjelző LED **A** ¹⁰ kék színnel világít, jelezve, hogy a párosítás sikeres volt.
3. Csatlakoztassa az AUX dugót **A** ⁹ egy audio kimeneti eszközre.

4. Beszédhangja felerősítéséhez beszéljen a mikrofonba **A** ①.
- **A** ⑩ lassan villog, jelezve, hogy a párosítás sikertelen volt.
- **A** ⑩ gyorsan villog, jelezve, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.
- Érintse meg és tartsa lenyomva a **A** ⑪ 3 másodpercig, hogy kikapcsolja a terméket.

Hangerő szabályozás

- Nyomja meg a hangerő + gombot **A** ④ a hangerő növeléséhez.
- Nyomja meg a hangerő - gombot **A** ⑤ a hangerő csökkentéséhez.

Csatorna beállítás

1. Nyomja meg a csatorna gombot **A** ③ a csatorna szabályozás mód beírásához.
2. "CH00" **A** ⑮ villog azt jelezve, hogy a csatorna beállítás mód aktív. Nyomja meg a **A** ④ vagy **A** ⑤ gombot egy csatorna kiválasztásához.

Lezárás / oldás azonosító

Zárja le a mikrofont és a vevőt, hogy elkerülje egy másik közeli mikrofon vagy vevő által okozott interferenciát.

- Nyomja meg **A** ④ és **A** ⑤ 3 másodpercre az azonosító lezárásához vagy feloldásához.
- **A** ② lassan villog, azt jelezve, hogy az azonosító feloldásra kerül.
- **A** ② gyorsan villog, azt jelezve, hogy az azonosító lezárásra kerül.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott MPWL200BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/mpwl200bk#support

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

PL Przewodnik Szybki start

Mikrofon bezprzewodowy MPWL200BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/mpwl200bk

Przeznaczenie

Nedis MPWL200BK to bezprzewodowy mikrofon wyposażony w odbiornik i wyświetlacz.

Tego produktu nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych oraz nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub są przez takie osoby instruowane.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Specyfikacja

Produkt	Mikrofon bezprzewodowy
Numer katalogowy	MPWL200BK
Częstotliwość robocza	640.5 - 659.5 MHz
Maksymalna moc nadawania	14 dBm
Zasięg sygnału (na linii wzroku)	Do 50 m
Zasięg idealnego sygnału	Do 30 m
Typ sygnału	UHF
Kanały	20
Poziomy głośności	0 - 6
Charakterystyka częstotliwościowa	70 Hz - 13 KHz
Schemat biegunowości	Kardioida

Czułość	-95 dB
Impedancja	1000 Ω
Maksymalny czas odtwarzania na baterii (przy głośności 50%)	Do 10 godzin
Włącznik	Tak
Wyświetlacz	Tak
Podłączenie odbiornika	6.35 mm
Bateria mikrofonu	2 x 1,5 V AA (brak w zestawie)
Bateria odbiornika	2 x 1,5 V AA (brak w zestawie)

Główne części (rysunek A)

- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Mikrofon | 11 Przycisk Wł./Wył. |
| 2 Wyświetlacz LCD | 12 Komora baterii odbiornika |
| 3 Przycisk Wł./Wył. | 13 Odbiornik |
| 4 Przycisk Volume+ | 14 Wskaźnik poziomu naładowania baterii |
| 5 Przycisk Volume- | 15 Kanał (CH00 - CH19) |
| 6 Komora baterii mikrofonu | 16 Głośność (V00 - V06) |
| 7 Piankowa osłona | 17 Siła sygnału |
| 8 Pierścień antypoślizgowy | |
| 9 Wtyk AUX | |
| 10 LEDowy wskaźnik stanu | |

Instrukcje bezpieczeństwa

A OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz produkt od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Zachowaj odpowiednią odległość od przedmiotów łatwopalnych.

- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz ogniw i baterii.
- Nie wystawiaj ogniw ani baterii na działanie gorąca lub ognia. Unikaj przechowywania w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- Nie przechowuj ogniw lub baterii byle jak w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do zwarcia między nimi lub do zwarcia z metalowymi przedmiotami.
- Nie narażaj ogniw ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Zawsze kupuj baterie zalecane przez producenta produktu.
- Nie wyjmuj ogniw lub baterii z oryginalnego opakowania do czasu użycia.
- Nie używaj ogniw lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym sprzętem.
- Baterii lub akumulatorów używaj tylko do celu, do którego zostały przeznaczone.
- Nie łącz w produkcie baterii pochodzących od różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości lub różnego rodzaju.
- Jeśli styki ogniwa lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii, akumulatorze i sprzęcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.
- Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z produktu, gdy nie jest używany.
- Odpowiednio zutylizuj rozładowane baterie.
- W przypadku połamania ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Niektóre produkty bezprzewodowe mogą zakłócać działanie wszczepianych urządzeń medycznych oraz innego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe i aparaty słuchowe. Aby uzyskać więcej informacji, skonsultuj się z producentem urządzenia medycznego.

Wkładanie baterii (ilustracja B + C)

Odbiornik

A Do tego produktu należy używać wyłącznie baterii AA.

1. Otwórz komorę baterii **A** 12.
2. Włóż 2 baterie AA (brak w zestawie) do **A** 12.

A Pamiętaj, aby dopasować oznaczenia biegunowości (+) i (-).

3. Zamknij **A** 12.

Mikrofon

A Do tego produktu należy używać wyłącznie baterii AA.

1. Obróć i wyciągnij **A** 6 z mikrofonu.
2. Włóż 2 baterie AA (brak w zestawie) do **A** 6.

A Pamiętaj, aby dopasować oznaczenia biegunowości (+) i (-).

3. Umieść i obróć **A** 6 z powrotem na mikrofonie.
4. Umieść piankową osłonę **A** 7 na mikrofonie **A** 1.

Włączanie mikrofonu

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk włącz/wyłącz **A** 3, aby włączyć produkt.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy **A** 3, aby wyłączyć produkt.

Włączanie odbiornika

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk włącz/wyłącz **A** 11, aby włączyć produkt.
2. LED-owy wskaźnik statusu **A** 10 zaświeci się na niebiesko, wskazując, że parowanie się powiodło.
3. Podłącz wtyk AUX **A** 9 do wyjściowego urządzenia audio.
4. Mów do mikrofonu **A** 1, aby wzmacnić siłę głosu.
- **A** 10 miga powoli, wskazując, że parowanie się nie powiodło.
- **A** 10 miga szybko, wskazując, że poziom naładowania baterii jest niski.
- Dotknij i przytrzymaj przez 3 sekundy **A** 11, aby wyłączyć produkt.

Sterowanie głośnością

- Naciśnij przycisk regulacji głośności + **A** 4, aby zwiększyć poziom głośności.
- Naciśnij przycisk regulacji głośności - **A** 5, aby zmniejszyć poziom głośności.

Sterowanie kanałami

1. Naciśnij przycisk kanału **A** 3, aby otworzyć tryb sterowania kanałami.

2. „CH00” **A**¹⁵ miga, sygnalizując, że tryb sterowania kanałami jest aktywny. Naciśnij przycisk **A**⁴ lub **A**⁵, aby wybrać kanał.

Blokowanie/odblokowanie identyfikatora (ID)

Zablokuj mikrofon i odbiornik, aby uniknąć zakłóceń przez inny mikrofon lub odbiornik znajdujący się w pobliżu.

- Naciśnij **A**⁴ i **A**⁵ na 3 sekundy, aby zablokować lub odblokować ID.
- **A**² miga powoli, wskazując, że ID zostanie odblokowane.
- **A**² miga szybko, wskazując, że ID zostanie zablokowane.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt MPWL200BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:
nedis.pl/mpwl200bk#support

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:

Strona www: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ασύρματο μικρόφωνο MPWL200BK



Για περισσότερες πληροφορίες
δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/mpwl200bk

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis MPWL200BK είναι ένα ασύρματο μικρόφωνο εξοπλισμένο με δέκτη και οθόνη.

Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (και παιδιά) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας, εκτός και αν τους έχουν δοθεί οδηγίες για την χρήση του προϊόντος από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Ασύρματο μικρόφωνο
Αριθμός είδους	MPWL200BK
Συχνότητα λειτουργίας	640.5 - 659.5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	14 dBm
Εμβέλεια σήματος (γραμμή όρασης)	Έως 50 m
Ιδανική εμβέλεια σήματος	Έως 30 m
Τύπος σήματος	UHF
Κανάλια	20
Επίπεδα έντασης ήχου	0 - 6
Απόκριση συχνότητας	70 Hz - 13 KHz
Πολικό διάγραμμα	Καρδιοειδές
Ευαισθησία	-95 dB
Σύνθετη αντίσταση	1000 Ω
Μέγιστη διάρκεια μπαταρίας για χρόνο αναπαραγωγής (σε 50 % ένταση ήχου)	Έως 10 ώρες
Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης	Ναι
Οθόνη	Ναι
Σύνδεση δέκτη	6,35 mm
Μπαταρία μικροφώνου	2 x 1,5 V AA (δεν περιλαμβάνεται)
Μπαταρία δέκτη	2 x 1,5 V AA (δεν περιλαμβάνεται)

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | Μικρόφωνο | 10 | LED ένδειξη |
| 2 | Οθόνη LCD | 11 | Κουμπί ενεργοποίησης/
απενεργοποίησης |
| 3 | Κουμπί ενεργοποίησης/
απενεργοποίησης | 12 | Θήκη μπαταρίας δέκτη |
| 4 | Κουμπί Volume+ | 13 | Δέκτης |
| 5 | Κουμπί Volume- | 14 | Ένδειξη επιπέδου
μπαταρίας |
| 6 | Θήκη μπαταρίας
μικροφώνου | 15 | Επίπεδο καναλιού
(CH00 - CH19) |
| 7 | Κάλυμμα από αφρώδες
υλικό | 16 | Επίπεδο έντασης ήχου
(V00 - V06) |
| 8 | Δακτύλιος κατά της
κύλισης | 17 | Δύναμη σήματος |
| 9 | Καλώδιο AUX | | |

Οδηγίες ασφάλειας


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε αυτό το έγγραφο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα όπως και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Κρατήστε μία απόσταση από εύφλεκτα αντικείμενα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.
- Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Μην αποθηκεύετε σε μέρος με απευθείας έκθεση στον ήλιο.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.

- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Σε περίπτωση διαρροής της κυψέλης, αποφύγετε το υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Πάντα να αγοράζετε την μπαταρία που προτείνεται από τον κατασκευαστή του προϊόντος.
- Μην απομακρύνετε μία κυψέλη ή μπαταρία από την αρχική τους συσκευασία μέχρι να την χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε καμία κυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με τον εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε τη στήλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Μην αναμιγνύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, απόδοσης, μεγέθους ή τύπου μέσα στο προϊόν.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στη στήλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τη μπαταρία από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.
- Απορρίψτε με σωστό τρόπο την άδεια μπαταρία.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Κάποιες ασύρματες συσκευές μπορεί να παρεμβάλουν σε ιατρικά εμφυτεύματα και άλλον ιατρικό εξοπλισμό όπως βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα και ακουστικά βαρηκοΐας. Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του ιατρικού εξοπλισμού σας.

Τοποθέτηση μπαταριών (εικόνα B + C)

Δέκτης

 Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες AA για αυτό το προϊόν.

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών **A**⁽¹²⁾.
2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται) στο **A**⁽¹²⁾.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι τα σήματα πολιτικότητας (+) και (-) ταιριάζουν.

3. Κλείστε το **A** 12.

Μικρόφωνο

⚠ Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες AA για αυτό το προϊόν.

1. Περιστρέψτε και τραβήξτε το **A** 6 από το μικρόφωνο.
2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται) στο **A** 6.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι τα σήματα πολιτικότητας (+) και (-) ταιριάζουν.

3. Τοποθετήστε και περιστρέψτε το **A** 6 ξανά πάνω στο μικρόφωνο.
4. Τοποθετήστε το κάλυμμα από αφρώδες υλικό **A** 7 επάνω στο μικρόφωνο **A** 1.

Ενεργοποιήστε το μικρόφωνο

1. Πατήστε / παρατεταμένα το κουμπί on / off **A** 3 για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Πατήστε παρατεταμένα το **A** 3 για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Ενεργοποιήστε τον δέκτη

1. Πατήστε / παρατεταμένα το κουμπί on / off **A** 11 για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
2. Η LED ένδειξη λειτουργίας **A** 10 φωτίζεται με μπλε για να υποδείξει ότι η σύζευξη έχει ενεργοποιηθεί επιτυχώς.
3. Συνδέστε το καλώδιο AUX **A** 9 στην έξοδο ήχου μίας συσκευής.
4. Μιλήστε στο μικρόφωνο **A** 1 για να ενισχύσετε τη φωνή σας.
- **A** 10 αναβοσβήνει αργά για να υποδείξει ότι η σύζευξη δεν ήταν επιτυχής.
- **A** 10 αναβοσβήνει γρήγορα για να υποδείξει ότι η μπαταρία είναι χαμηλή.
- Πατήστε παρατεταμένα το **A** 11 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Ρύθμιση της έντασης ήχου

- Πατήστε το κουμπί έντασης ήχου+ **A** 4 για να αυξήσετε τον ήχο.
- Πατήστε το κουμπί έντασης ήχου- **A** 5 για να μειώσετε τον ήχο.

Ρύθμιση καναλιού

1. Πατήστε το κουμπί καναλιού **A** (3) για να εισέλθετε στην λειτουργία ρύθμισης καναλιού.
2. Το "CH00" **A** (15) αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία ρύθμισης καναλιού. Πατήστε το **A** (4) ή το **A** (5) για την επιλογή ενός καναλιού.

Κλειδωμα / Ξεκλειδωμα ID

Κλειδώστε το μικρόφωνο και τον δέκτη για να εμποδίσετε τυχόν παρεμβολή από άλλο μικρόφωνο ή δέκτη σε κοντινή απόσταση.

- Πατήστε το **A** (4) και το **A** (5) για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το ID.
- **A** (2) αναβοσβήνει αργά για να υποδείξει ότι το ID θα ξεκλειδώσει.
- **A** (2) αναβοσβήνει γρήγορα για να υποδείξει ότι το ID θα κλειδώσει.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν MPWL200BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/mpwl200bk#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

Bezdrôtový mikrofón MPWL200BK

Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/mpwl200bk

Určené použitie

Nedis MPWL200BK je bezdrôtový mikrofón vybavený prijímačom a displejom.

Tento výrobok nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadne používania tohto výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Technické údaje

Produkt	Bezdrôtový mikrofón
Číslo výrobku	MPWL200BK
Prevádzková frekvencia	640.5 - 659.5 MHz
Maximálny prenosový výkon	14 dBm
Dosah signálu (priama viditeľnosť)	Až 50 m
Ideálny dosah signálu	Až 30 m
Typ signálu	UHF
Kanály	20
Úrovne hlasitosti	0 - 6
Frekvenčná odozva	70 Hz - 13 kHz
Polárny vzor	Kardioida
Citlivosť	-95 dB
Impedancia	1000 Ω
Max. čas prehrávania pomocou batérie (pri 50 % hlasitosti)	Až 10 hod.
Hlavný vypínač	Áno
Displej	Áno

Pripojenie prijímača	6,35 mm
Mikrofón s napájaním z batérií	2 x 1,5 V AA (nie sú súčasťou dodávky)
Prijímač s napájaním z batérií	2 x 1,5 V AA (nie sú súčasťou dodávky)

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|---|--|
| 1 Mikrofón ¹ | 10 LED indikátor stavu ¹ |
| 2 LCD displej ¹ | 11 Tlačidlo zapnutia/ ¹
vypnutia |
| 3 Tlačidlo zapnutia/ ¹
vypnutia | 12 Priestor pre batérie
prijímača |
| 4 Tlačidlo zvýšenia
hlasitosti (Volume+) | 13 Prijímač ¹ |
| 5 Tlačidlo zníženia hlasitosti
(Volume-) | 14 Indikátor úrovne nabitia
batérií |
| 6 Priestor pre batérie
mikrofónu | 15 Úroveň kanála
(CH00 - CH19) |
| 7 Penový kryt ¹ | 16 Úroveň hlasitosti
(V00 - V06) |
| 8 Stabilizačný krúžok ¹ | 17 Sila signálu ¹ |
| 9 Zástrčka AUX ¹ | |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Tento dokument uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od sieťovej zásuvky a iného zariadenia.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Od horľavých predmetov udržiavajte dostatočnú vzdialenosť.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Nerozoberajte, neotvárajte ani nelikvidujte sekundárne články ani batérie.

- Články ani batérie nevystavujte pôsobeniu tepla či ohňa. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnečnom svetle.
- Dbajte na to, aby nedošlo k skratovaniu článku alebo batérie.
- Akumulátory a batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k skratu medzi nimi navzájom alebo s inými kovovými predmetmi.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- V prípade, že z článku uniká elektrolyt, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Vždy kupujte batériu, ktorú pre tento výrobok odporúča výrobca výrobku.
- Článok ani batériu nevyberajte z originálneho balenia, pokiaľ ich nebudete potrebovať.
- Nepoužívajte žiadny článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto zariadením.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Vo výrobku nepoužívajte články rôznych výrobcov, kapacity, veľkosti alebo typu.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (-) na článku, batérii a zariadení a zabezpečte správne použitie.
- Ak je to možné, batériu vyberte z výrobku, keď ho nepoužívate.
- Vybitú batériu zlikvidujte správnym spôsobom.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Niektoré bezdrôtové výrobky môžu zasahovať do činnosti implantovaných zdravotníckych zariadení a iných zdravotníckych pomôcok, ako sú kardiostimulátory, kochleárne implantáty a načúvacie pomôcky. Ďalšie informácie získate od výrobcu zdravotníckeho zariadenia.

Vkladanie batérií (obrázok B + C)

Prijímač

 Pre tento výrobok používajte len batérie veľkosti AA.

1. Otvorte priestor pre batérie **A**¹².
2. Umiestnite 2 batérie veľkosti AA (nie sú súčasťou dodávky) do **A**¹².

⚠ Dbajte na dodržanie zodpovedajúceho označenia polarity (+) a (-).

3. Zatvorte **A** 12.

Mikrofón

⚠ Pre tento výrobok používajte len batérie veľkosti AA.

1. Otočte a vytiahnite **A** 6 z mikrofónu.

2. Umiestnite 2 batérie veľkosti AA (nie sú súčasťou dodávky) do **A** 6.

⚠ Dbajte na dodržanie zodpovedajúceho označenia polarity (+) a (-).

3. Umiestnite a otočte **A** 6 späť na mikrofón.

4. Umiestnite penový kryt **A** 7 na mikrofón **A** 1.

Zapnutie mikrofónu

1. Podržaním hlavného vypínača **A** 3 na 2 sekundy zapnete výrobok.

• Podržaním stlačeného **A** 3 na 3 sekundy vypnete výrobok.

Zapnutie prijímača

1. Podržaním hlavného vypínača **A** 11 na 2 sekundy zapnete výrobok.

2. Stavový LED indikátor **A** 10 sa rozsvieti modrou farbou, čo znamená, že spárovanie je úspešné.

3. Pripojte zástrčku AUX **A** 9 k zariadeniu s výstupom zvukového signálu.

4. Hovorte do mikrofónu **A** 1 na zosilnenie svojho hlasu.

• **A** 10 bliká pomaly, čo znamená, že párovanie je neúspešné.

• **A** 10 bliká rýchlo, čo znamená, že batéria je takmer vybitá.

• Podržaním stlačeného **A** 11 na 3 sekundy vypnete výrobok.

Ovládanie hlasitosti

• Stlačením tlačidla hlasitosti+ **A** 4 zvýšite úroveň hlasitosti.

• Stlačením tlačidla hlasitosti- **A** 5 znížite úroveň hlasitosti.

Ovládanie kanálov

1. Stlačením tlačidla kanála **A** 3 prejdete do režimu ovládania kanálov.

2. „CH00“ **A** 15 bliká, čo znamená, že režim ovládania kanálov je aktívny. Stlačením **A** 4 alebo **A** 5 zvolíte kanál.

Uzamknutie/odmoknutie identifikátora

Uzamknite mikrofón alebo prijímač, aby nedošlo k rušeniu iným mikrofónom alebo prijímačom v blízkosti.

• Stlačením **A** 4 a **A** 5 na 3 sekundy uzamknete alebo odomknete identifikátor.

- **A** ② bliká pomaly, čo znamená, že identifikátor bude odomknutý.
- **A** ② bliká rýchlo, čo znamená, že identifikátor bude uzamknutý.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok MPWL200BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: nedis.sk/mpwl200bk#support

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

CS Rychlý návod

Bezdrátový mikrofon MPWL200BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/mpwl200bk

Zamýšlené použití

MPWL200BK značky Nedis je bezdrátový mikrofon vybavený přijímačem a displejem.

Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly sděleny pokyny týkající se bezpečného používání výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Bezdrátový mikrofon
Číslo položky	MPWL200BK
Provozní frekvence	640.5–659.5 MHz
Maximální vysílací výkon	14 dBm
Dosah signálu (přímá viditelnost)	až 50 m
Ideální dosah signálu	až 30 m
Typ signálu	UHF
Kanály	20
Úrovně hlasitosti	0 - 6
Kmitočtová charakteristika	70 Hz - 13 kHz
Směrová charakteristika	Ledvinová (kardioidní)
Citlivost	-95 dB
Impedance	1000 Ω
Max. doba přehrávání z baterie (při hlasitosti 50 %)	až 10 hod.
Vypínač	Ano
Displej	Ano
Připojení přijímače	6,35 mm
Baterie mikrofonu	2× 1,5 V AA (nejsou v balení)
Baterie přijímače	2× 1,5 V AA (nejsou v balení)

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Mikrofon ¹ | 11 Tlačítko zap./vyp. ¹ |
| 2 LCD displej ¹ | 12 Prostor pro baterie přijímače |
| 3 Tlačítko zap./vyp. ¹ | 13 Příjemce ¹ |
| 4 Tlačítko Volume+ ¹ | 14 Ukazatel úrovně baterie ¹ |
| 5 Tlačítko Volume- ¹ | 15 Kanálová úroveň (CH00 - CH19) |
| 6 Prostor pro baterie mikrofonu | 16 Úroveň hlasitosti (V00 - V06) |
| 7 Pěnová krytka ¹ | 17 Síla signálu ¹ |
| 8 Stabilizační kroužek ¹ | |
| 9 Zástrčka AUX ¹ | |
| 10 LED ukazatel stavu ¹ | |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Dokument uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Baterie ani sekundární články nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte články či baterie teplu nebo ohni. Neskladujte na přímém slunci.
- Článek či baterii nikdy nezkratujte.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další kovové předměty.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- V případě úniku elektrolytu z článku/baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Do výrobku vždy kupujte pouze baterie doporučené výrobcem výrobku.
- Nevytahujte články či baterie z jejich původního obalu, dokud není jejich použití zapotřebí.
- Nepoužívejte baterie nebo články, které nejsou určeny k použití v tomto typu zařízení.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Ve výrobku nemíchejte baterie různých výrobců, kapacit, velikostí a typu.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.

- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Dodržte označení kladného (+) a záporného (-) pólu na článku, baterii a v zařízení a zajistěte správné použití.
- Pokud je to možné, vyjměte baterii z výrobku, když ho nepoužíváte.
- Vybitou baterii ekologicky zlikvidujte.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Některé bezdrátové výrobky mohou způsobovat rušení implantabilních zdravotnických zařízení a dalšího zdravotnického vybavení, jako jsou například kardiostimulátory, kochleární implantáty a naslouchátka. Více informací získáte od výrobce svého zdravotnického zařízení.

Vložení baterií (obrázek B + C)

Příjemce

A Do tohoto výrobku používejte pouze baterie AA.

1. Otevřete prostor pro baterie **A** 12.
2. Vložte 2 baterie AA (nejsou součástí) do **A** 12.

A Ujistěte se, že jste baterii vložili se správnou polaritou (+) a (-).

3. Zavřete **A** 12.

Mikrofon

A Do tohoto výrobku používejte pouze baterie AA.

1. Otočte a vytáhněte **A** 6 z mikrofonu.
2. Vložte 2 baterie AA (nejsou součástí) do **A** 6.

A Ujistěte se, že jste baterii vložili se správnou polaritou (+) a (-).

3. Přiložte a otočte **A** 6 zpět na mikrofon.
4. Natáhněte pěnovou krytku **A** 7 přes mikrofon **A** 1.

Zapnutí mikrofonu

1. Stiskem a podržením tlačítka zap. / vyp. **A** 3 na 2 sekundy výrobek zapněte.
- Stiskem a podržením **A** 3 na 3 sekundy výrobek vypněte.

Zapnutí přijímače

1. Stiskem a podržením tlačítka zap. / vyp. **A** 11 na 2 sekundy výrobek zapněte.
2. LED ukazatel stavu **A** 10 se rozsvítí modře, což značí, že spárování proběhlo úspěšně.
3. Připojte zástrčku **A** 9 do výstupního zvukového zařízení.
4. Mluvte do megafonu **A** 1 a megafon bude zesilovat váš hlas.

- Pokud **A**¹⁰ pomalu bliká, spárování bylo neúspěšné.
- Pokud **A**¹⁰ bliká rychle, baterie je téměř vybitá.
- Klepnutím a podržením **A**¹¹ po dobu 3 sekund výrobek vypnete.

Ovládání hlasitosti

- Stiskem tlačítka hlasitost+ **A**⁴ zvyšujete úroveň hlasitosti.
- Stiskem tlačítka hlasitost– **A**⁵ snižujete úroveň hlasitosti.

Ovládání kanálů

1. Stiskem tlačítka kanálu **A**³ vstupte do režimu ovládání kanálů.
2. „CH00“ **A**¹⁵ bliká, což značí, že je aktivní režim ovládání kanálů. Stiskem **A**⁴ nebo **A**⁵ vyberte kanál.

Uzamknutí / odemknutí ID

Uzamknutím mikrofonu a přijímače se lze vyhnout vzájemnému rušení s ostatními mikrofony a přijímači v blízkosti.

- Stiskem **A**⁴ a **A**⁵ na dobu 3 sekund zamkněte/ odemkněte ID.
- Pokud **A**² bliká pomalu, ID bude odemčeno.
- Pokud **A**² bliká rychle, ID bude uzamčeno.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek MPWL200BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:
nedis.cs/mpwl200bk#support

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Microfon wireless

MPWL200BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/mpwl200bk

Utilizare preconizată

Nedis MPWL200BK este un microfon wireless cu receptor și afișaj.

Acest produs nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării produsului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Microfon wireless
Numărul articolului	MPWL200BK
Frecvență de funcționare	640.5 - 659.5 MHz
Putere maximă de transmitere	14 dBm
Gama de semnal (linie vizuală)	Până la 50 m
Gama de semnal ideală	Până la 30 m
Tip de semnal	UHF
Canale	20
Niveluri de volum	0 - 6
Frecvență răspuns	70 Hz - 13 KHz
Șablon polar	Cardioidă
Sensibilitate	-95 dB
Impedanță	1000 Ω
Timp de redare max. al bateriei (la 50 % volum)	Până la 10 ore
Comutator pornit/oprit	Da
Afișaj	Da

Conexiune receptor	6,35 mm
Microfon cu baterie	2 x 1,5 V AA (nu sunt incluse)
Receptor cu baterie	2 x 1,5 V AA (nu sunt incluse)

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---|--|
| 1 Microfon ¹⁾ | 10 LED indicator de stare ¹⁾ |
| 2 Afișaj LCD ¹⁾ | 11 Buton pornit/oprit ¹⁾ |
| 3 Buton pornit/oprit ¹⁾ | 12 Compartiment baterie receptor ¹⁾ |
| 4 Buton Volume + ¹⁾ | 13 Destinatar ¹⁾ |
| 5 Buton Volume - ¹⁾ | 14 Indicator nivel baterie ¹⁾ |
| 6 Compartiment baterie microfon ¹⁾ | 15 Nivel canal (CH00 - CH19) ¹⁾ |
| 7 Husă cu spumă ¹⁾ | 16 Nivel volum (V00 - V06) ¹⁾ |
| 8 Inel antirulare ¹⁾ | 17 Putere semnal ¹⁾ |
| 9 Fișă AUX ¹⁾ | |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați acest document pentru a-l consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Deconectați produsul de la priză și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Păstrați distanța față de obiectele inflamabile.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu dezamblați, deschideți sau distrugeți elementele de baterie secundare sau bateriile.
- Nu expuneți elementele de baterie sau bateriile la temperaturi ridicate sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.

- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- În cazul unor scurgeri din elemente, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.
- Achiziționați întotdeauna bateria recomandată de către producătorul dispozitivului pentru respectivul produs.
- Nu scoateți un element de baterie sau o baterie din ambalajul său original decât atunci când trebuie utilizat(ă).
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu echipamentul.
- Folosiți în respectiva aplicație exclusiv elementul de baterie sau bateria destinată acestui scop.
- Nu folosiți împreună într-un produs elemente de baterie de la producători diferiți, de capacitate, dimensiune sau tip diferite.
- Ștergeți bornele celulei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe elementele de baterie, baterie și echipament și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Când este posibil, scoateți bateria din produs, când acesta nu este în uz.
- Eliminați corect bateria epuizată.
- Apelați la un consult medical imediat în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Unele produse wireless pot interfera cu dispozitivele medicale implantabile și alte echipamente medicale, de exemplu, pacemakere, implanturi cohleare și dispozitive auditive. Pentru informații suplimentare, adresați-vă producătorului echipamentului medical.

Introducerea bateriilor (imagine B + C)

Destinatar

A Pentru acest produs folosiți exclusiv baterii AA.

1. Deschideți compartimentul pentru baterii **A**⁽¹²⁾.
2. Așezați 2 baterii de dimensiune AA (nu sunt incluse) în **A**⁽¹²⁾.

A Verificați ca marcajele polarității (+) și (-) să corespundă.

3. Închideți **A**⁽¹²⁾.

Microfon

A Pentru acest produs folosiți exclusiv baterii AA.

1. Rotiți și trageți **A** ⑥ de pe microfon.
 2. Așezați 2 baterii de dimensiune AA (nu sunt incluse) în **A** ⑥.
- A** Verificați ca marcasele polarității (+) și (-) să corespundă.
3. Așezați și rotiți **A** ⑥ înapoi pe microfon.
 4. Așezați husa de spumă **A** ⑦ pe microfon **A** ①.

Porniți microfonul

1. Țineți apăsat butonul de pornire/oprire **A** ③ timp de 2 secunde pentru a porni produsul.
- Țineți apăsat **A** ③ timp de 3 secunde pentru a opri produsul.

Porniți receptorul

1. Țineți apăsat butonul de pornire/oprire **A** ⑪ timp de 2 secunde pentru a porni produsul.
2. LED-ul indicator de stare **A** ⑩ se aprinde în albastru pentru a indica asocierea cu succes.
3. Conectați fișa AUX **A** ⑨ la un dispozitiv cu ieșire audio.
4. Vorbiți în microfon **A** ① pentru amplificarea vocii.
- **A** ⑩ clipește lent pentru a indica nereușita asocierii.
- **A** ⑩ clipește rapid pentru a arăta că bateria este descărcată.
- Apăsați **A** ⑪ timp de 3 secunde pentru a opri produsul.

Controlul volumului

- Apăsați butonul volum+ **A** ④ pentru creșterea nivelului volumului.
- Apăsați butonul volum- **A** ⑤ pentru scăderea nivelului volumului.

Comanda canalelor

1. Apăsați butonul canal **A** ③ pentru accesarea modului de comandă a canalelor.
2. „CH00” **A** ⑮ clipește pentru a arăta că modul comandă canale este activ. Apăsați **A** ④ sau **A** ⑤ pentru a selecta un canal.

Blocare / deblocare ID

Blocați microfonul și receptorul pentru a evita interferența cu un alt microfon sau receptor din apropiere.

- Apăsați **A** ④ și **A** ⑤ timp de 3 secunde pentru a bloca sau debloca ID.
- **A** ② clipește lent pentru a arăta că ID va fi deblocat.
- **A** ② clipește rapid pentru a arăta că ID va fi blocat.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul MPWL200BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/mpwl200bk#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

06/20